123 — 7 18

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

201

Province: Ontario — District No.: Hunter Bay — S. District No.: 10 — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — In / dans: Strangers township — (City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Wilson Hagan — Enumerator, Recenseur: June 4 and 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / Infirmes	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in metropolitan portion, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre. Si dans les parties métropolitaines, la rue et le numéro, si dans une cité, une ville ou un village. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou travail occasionnel autre que le métier, s'il y a lieu.	Disabilities. / Infirmités.	Employer. / Employeur.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage earners. Write yes opposite name of each person employed for wages or salary. / Employés. Mettre oui vis-à-vis le nom de chaque personne employée pour gages ou traitement.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à quelque métier ou à quelque travail.	Wage earners employed in factories, shops, offices, stores, mines, lumber camps, etc. / Nombre de employés dans les fabriques, magasins, bureaux, mines, chantiers, etc.	Hours ordinarily worked per day in factory, shop, office, store, mine, lumber camp, etc. / Heures ordinairement par jour à l'atelier, magasin, bureau, mine, chantier, etc.	Hours of work per week in principal occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gains en 1910 de toutes occupations.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y a.	Rate of earnings per hour or piece, if working by piece. / Taux du salaire par heure ou pièce, si payé à la pièce.	Insurance on life. / Sur la vie.	Insurance on children. / Sur les enfants.	Cost of insurance during year ended. / Coût de l'assurance durant l'année finissant le.	Number of persons 5 years of age and over who cannot read. / Nombre de personnes de 5 ans et plus qui ne savent pas lire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf and dumb, blind, insane, idiotic, feeble-minded on the 1st June, 1911. / Sourd-muet, aveugle, aliéné, idiot, faible d'esprit le 1er juin 1911.	Infirmities. / Infirmités.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Brown	John	Stranger ft	m	Head	M	Dec	1865	52	O.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				yes												yes	yes	E.			
2		-	Dorthy	-	f	Wife	M	Dec	1868	47	O.			German	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E.			
3		-	John Percy	-	m	Son	S	Jan	1899	12	O.			Irish	Canadian	Anglican	Farmers Son				yes	Ex Farm	52		60		60						yes	yes	E.			
4		-	Gilbert	-	m	Son	S	July	1900	10	O.			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
5		-	Florence	-	f	Daughter	S	Feb	1894	17	O.			Irish	Canadian	Anglican	None																9	yes	yes	E.			
6	2	Mitchell	Dorthea	-	f	Head	Wd	June	1877	33	England	1874		Scotch	Canadian	Anglican	Merchant				yes	Gen. Store							400		500		yes	yes	E.			
7	3	Thompson	James	-	m	Head	M	Feb	1871	40	O.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				yes													yes	yes	E.			
8		-	Mary	-	f	Wife	M	July	1881	29	O.			Irish	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E.			
9		-	James	-	m	Son	S	Mar.	1905	5	O.			Irish	Canadian	Anglican																							
10		-	Evelyn	-	f	Daughter	S	Sept	1906	4	O.			Irish	Canadian	Anglican																							
11		-	Lynda	-	f	Daughter	S	Jan	1910	1	O.			Irish	Canadian	Anglican																							
12	4	Miller	John	-	m	Head	M	Feb	1850	61	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.			
13		-	Eliza	-	f	Wife	M	Mar	1862	49	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E.			
14		-	Donald	-	m	Son	S	Sept	1892	18	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmers Son	0-9-00	Odd Jobs	3 Yrs	yes	Farm	35	20	40	60	300	150						yes	yes	E.			
15		Rented	John	-	m	Lodger	W	July	1834	72	England			English	Canadian	Anglican	Carpenter																	yes	yes	E.			
16	5	5	Olsen	Ole	-	m	Head	M	July	1881	29	Norway	1907	1910	Norwegian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-9-00			yes	Farm											yes	yes	E.			
17		-	Margaret	-	f	Wife	M	May	1880	31	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E.			
18		-	Bertha	-	f	Daughter	S	April	1910	1	Ont.				Canadian	Presbyterian																							
19	6	6	Wilson	Albert	-	m	Head	M	Aug.	1860	50	O.			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes													yes	yes	E.			
20		-	Elizabeth	-	f	Wife	M	Feb	1871	38	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
21		-	Louis E.	-	m	Son	S	Dec	1898	12	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
22		-	Harry	-	m	Son	S	Nov.	1902	8	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
23		-	Hazel	-	f	Daughter	S	July	1904	6	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E.			
24		-	Gladys	-	f	Daughter	S	May	1907	3	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
25		-	Hazel	-	f	Daughter	S	Feb	1909	1	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
26		-	Lillian	-	f	Daughter	S	May	1901	9	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
27		-	Edith	-	f	Daughter	S	Sept.	1908	1	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	no	no	E.			
28		Swan	Harold	-	m	Lodger	S	Oct	1888	22	Germany	1910	Sask	Norwegian	Norwegian	Presbyterian	Farmer	1-9-00			yes	Odd Jobs	40		40		400								yes	yes	Norwegian	E.		
29	7	7	Hovi	Nicolai	-	m	Head	M	Nov.	1877	33	Finland	1904	Yes	Finland	Lutheran	Farmer	11-9-00			yes	Railroad	52		60		600		300		13		yes	yes	Finnish	E.		
30		Hovi	Hedvig	-	f	Wife	M	Dec	1884	27	Finland	1904	No	Finland	Finland	Lutheran	None													160		5		yes	yes	Finnish			
31		-	Esteri	-	f	Daughter	S	May	1907	3	England	1910	No	England	Finland	Lutheran														400		1.5		no	no	E.	E.		
32		-	Helma	-	f	Daughter	S	May	1910	1	Canada			Finland	Canadian	Lutheran																		no	no				
33	8	8	Lewis	Muriel	-	m	Head	M	Oct	1888	22	Scotland	1906		Scotch	Presbyterian	Railroader	11-7-00			yes	Railroad	52		60		600						yes	yes	English	E.		
34	9	9	Gook	Hannah	-	m	Head	M	Feb.	1870	41	O.			English	Canadian	Methodist	Labourer	1-9-00			yes	Odd Jobs	52		60		500						no	no	E.			
35		-	Maud	-	f	Wife	M	Aug.	1876	34	O.				English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E.			
36		-	Melville	-	m	Son	S	Jan	1892	18	O.				English	Canadian	Methodist	None	1-9-00			yes	Odd Jobs	24		60		150						yes	yes	E.			
37		-	Norman	-	m	Son	S	Oct	1897	13	O.				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E.			
38		-	Herman	-	m	Son	S	May	1901	9	O.				English	Canadian	Methodist																	no	no	E.			
39		-	Bertha	-	f	Daughter	S	Oct	1902	7	O.				English	Canadian	Methodist																	no	no	E.			
40	10	10	Hanson	James	-	m	Head	M	Aug.	1874	36	England	1904		English	Canadian	Congregational	Farmer	1-9-00			yes								160		4		yes	yes	E.			
41		-	Susanna	-	f	Wife	M	Dec.	1877	33	England	1904		English	Canadian	Congregational	None																	yes	yes	E.			
42		-	Earnest	-	m	Son	S	Mar.	1899	11	England	1904		English	Canadian	Congregational	Farmers Son				yes													yes	yes	E.			
43		-	Reginald	-	m	Son	S	July	1903	7	England	1908		English	Canadian	Congregational					yes													yes	yes	E.			
44		Gale	Florence	-	f	Lodger	S	Feb	1888	22	England	1911		English	Canadian	Congregational	None																	yes	yes	E.			
45	11	11	Smith	George	-	m	Head	M	Oct	1877	33	O.			Canadian	Presbyterian	Farmer				yes			X									yes	yes	E.			
46		-	Annie	-	f	Wife	M	Jan.	1876	34	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E.			
47		-	James	-	m	Son	S	April	1904	6	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian																						
48		-	Ellen	-	f	Daughter	S	Aug.	1901	9	O.				Canadian	Canadian	Presbyterian																						
49	12	12	Robertson	Donald	-	m	Head	M	Feb.	1864	46	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E.			
50	13	13	Ross	Peter	-	m	Head	M	May	1871	39	Ireland	1910		Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer				yes	Odd Jobs											yes	yes	E.			